SF 1

6.15 Entdecken + Erleben. Freunde der Giganten. 7.00 Wetterkanal. 10.00 Sternstunde Religion (W). 11.00 Sternstunde Philosophie (W). 12.00 Sternstunde Kunst (W). 13.00 Tagesschau. 13.05 Sport aktuell (W). 13.40 Walt Disney präsentiert. Whispers - Ein Elefantenmärchen: Tierabenteuerfilm (USA 2000). Regie: Dereck Joubert. 14.50 Andrea Bocelli. Tuscan Skies. 15.45 C'est la vie (W). 16.15 Entdecken + Erleben. Freunde der Giganten. Wie Menschen gefährdete Elefanten schützen (W). 17.00 Hopp de Bäse! (W). 17.30 Istorgina da buna notg/Gutenacht-Geschichte. 17.45 Tagesschau. 17.55 ch:trick aktuell. 18.15 Sportpanorama. 19.20 mitenand. 19.30 Tagesschau.

20.00 Tatort. Gehirnwäsche
Krimi (CH 1993)
Mit László I. Kish, Stefan Kurt u.a.
Regie: Bernhard Giger

21.30 B.magazin. U.a.: Perfektion durch Reduktion - Portrait des Architekten Max Dudler; Die Stadt neu entdecken - ein ungewöhnliches Theaterprojekt in St.Gallen

21.55 Tagesschau
22.05 C'est la vie: Bernhard W.
22.35 Klanghotel Musik. So what?! - Friedrich Gulda (W)
Dokumentarfilm

23.35 Tagesschau
23.45 Die tödliche Falle
Kriminalfilm (GB 1959)
Mit Hardy Kruger, Stanley Baker u.a.
Regie: Joseph Losey
1.20 SwissTXT

SF 2

5.40 Weekend Music. Lunik. 6.00 Benjamin Blümchen. 6.25 Peter Hase und seine Freunde. 6.45 Archibald der Detektiv II. 7.00 Pingu. 7.10 Mona der Vampir. 7.20 Mummy Nanny. 7.40 Norman Normal. 8.05 Digimon (W). 8.25 Pokémon (W). 8.50 Titeuf. 9.00 1, 2 oder 3 (W). 9.25 Die Abenteuer .... 9.45 Poochini. 10.00 1. August-Sendung. Gäste: Micheline Calmy-Rey (Bundesrätin). Sowie Florian Ast, Corin Curschellas und Hans Hassler u.a. 11.55 Fenster zum Sonntag (W). 12.25 Swiss view. 13.15 Formel 1: GP von Deutschland, Vorberichte und das Rennen. 16.00 Radsport: Weltcup. 6. Rennen: HEW Cyclassics. 18.00 Weekend Music. Gurtenfestival 2003. 19.30 Tagesschau. 19.50 Meteo.

20.00 100 Minuten. Spiegel TV - Special. Tiergeschichten
U.a.: Rex im Ruhestand; Die Löwen sind los; Schönheitsköniginnen auf vier Pfoten

21.45 NZZ Format (W)
Auf der Suche nach der verlorenen Küche

22.20 NZZ Swiss made (W)
22.30 Sportpanorama

23.35 Bekanntmachung!
Kulturmagazin. Ein Moment der Wahrheit: Peter Mussbach inszeniert Verdis «La Traviata»
0.05 SwissTXT

ARD

7.00 Sesamstrasse. 7.30 Pumuckl TV. 8.30 Tigerenten Club (W). 9.55 Tagesschau. 10.00 Immer wieder sonntags. 11.30 Die Sendung mit der Maus. 12.00 Presseclub. 12.45 Tagesschau. 13.15 Weltreisen. 13.45 Bilderbuch Deutschland. 14.30 Ballermann am Raggersee. Von Urlaubern, die zu Hause bleiben. 15.00 Tagesschau. 15.05 Mit Mutti in der Antarktis. Von Packeis, Portwein und Pinguinen. 15.30 Abenteuer Pflegekind. Familienleben mit Hindernissen. 16.00 Sportschau live. Radsport. Weltcup, 6. Rennen: HEW Cyclassics; Bahn-WM. 18.00 Tagesschau. 18.08 Sportschau. 18.40 Lindenstrasse. Die Familien-WG. 19.10 Weltspiegel. U.a.: US-Stützpunkt Guam: Klein-Amerika im Pazifik. 19.50 Sportschau-Telegramm.

20.00 Tagesschau
20.15 Tatort
Bienzle und der Taximord
Mit Dietz-Werner Steck u.a.
Regie: Hans-Christian Blumenberg

21.45 Legenden
Grace Kelly

22.30 Kulturreport
Aus Leipzig

23.00 Tagesthemen / Sport
23.20 Mit aller Macht
Politdrama (USA 1998)
Mit John Travolta u.a.
Regie: Mike Nichols
1.40 1900 - Gewalt, Macht, Leidenschaft
Historienepos (D/I/F 1975/76)

ORF 1

6.00 Buddy, Buddy - Zwei Hundeleben (W). 6.25 Jackie Chan (W). 6.50 Kasperl + Co. (W). 7.15 Disneys. Classic Cartoon (W). 7.20 Simsalabim Sabrina (W). 7.45 Disneys Tarzan (W). 8.10 SOS Croco! (W). 8.35 Miniversum (W). 8.45 1, 2 oder 3. 9.10 Best of Summer Trophy (W). 9.20 Clubschauge. 9.25 Meister Eder und sein Pumuckl. 9.45 Flipper und Lopaka. 10.10 Mona der Vampir. 10.35 Air Bud 2 - Golden Receiver. Familienkomödie (USA 1998). 12.00 Sport-Bild. 12.30 Drive! 13.00 Formel. 1: GP von Deutschland, Das Rennen. 16.20 Beachvolleyball: World Tour. Highlights. 16.45 Zwei Asse trumpfen auf. Abenteuerkomödie (USA/I 1981). 18.30 Sport am Sonntag. 19.30 Zeit im Bild. 19.54 Sport.

20.15 Im Auftrag des Teufels
Thriller (USA 1997)
Mit Keanu Reeves, Al Pacino u.a.
Regie: Taylor Hackford.

22.35 Columbo: Mord per Telefon
Kriminalfilm (USA 1978)
Mit Peter Falk, Nicol Williamson u.a.
Regie: James Frawley

23.45 Tatort
Bienzle und der Taximord
Mit Dietz-Werner Steck, Rüdiger Wandel u.a.
Regie: Hans-Christian Blumenberg
1.15 Wild Things
Thriller (USA 1998) (W)

SAT 1

6.15 Asterix bei den Briten. Zeichentrickfilm nach René Goscinny und Albert Uderzo (W). 7.45 Weck up. 8.45 Genial daneben - Die Comedy-Arena (W). 9.30 Die Wachmänner - Vier Augen sehen mehr (W). 10.00 Mensch Markus (W). 10.30 Hausmeister Krause - Ordnung muss sein (W). 11.00 Katrin ist die Beste. 12.00 Der König. Die Leich' im Karpfenteich. 13.00 Baywatch - Die Rettungsschwimmer von Malibu. 14.00 Mysterious Ways. Stumme Schreie. 15.00 J.A.G. - Im Auftrag der Ehre. Rendezvous mit dem Tod. 16.00 Star Trek: Deep Space Nine. Der geheimnisvolle Garak. 17.00 Star Trek: Raumschiff Voyager. Die «Q»-Krise. 18.00 Das Automagazin. Auto und Mobiles. 18.30 18:30. 19.00 Star Search Spezial.

20.15 Live: Star Search
Die Besten der Besten - 1. Halbfinale
Jury: Jeanette Biedermann, Alexandra Kamp, Hugo Egon Balder u.a.
Hochspannung! Die Kandidaten der Vorschlussrunde stehen ebenso unter Strom wie die Jurymitglieder, unter ihnen Alexandra Kamp, Hugo Egon Balder und Jeanette Biedermann

22.15 Ladykracher
Sketch-Comedy mit Anke Engelke (BRD 2002)
22.45 Planetopia - Reportage
Döner gegen Bratwurst - Kampf im Fast Food-Reich

23.40 News + Stories
Reise an den Rand des Kraters - Herbert Riehl-Heyses Tagebuch über seine Erfahrungen in den Ländern der GUS im Jahre 1992
0.30 Tresko - Im Visier der Drogenmafia (2)

VOX

7.30 RTL-Shop. 9.10 NZZ Format (W). 10.00 dctp-Premium-Club. Süddeutsche TV. 10.55 dctp Kiosk - Special. 13.00 hundkatzemaus (W). 13.40 World Gone Wild - Tiere hautnah. 14.40 Little Voice - Die Stimme ihres Lebens. Tragikomödie (GB 1998) (W). 16.30 Nachrichten. 17.00 auto motor und sport tv. 18.15 Voxtours - Metropolen. 19.15 Fit for Fun TV.

20.15 Schmeiss die Mama aus dem Zug. Schwarze Komödie (USA 1987)
Mit Danny DeVito, Billy Crystal u.a.
Regie: Danny DeVito
22.00 Skalpell des Schreckens
Psychothriller (USA 1990)
Mit Melissa Gilbert, Jack Scalia u.a.
Regie: Larry Shaw
23.45 Wa(h)re Liebe (W)
0.45 Body + Soul
Erotikfilm (I 1996) (W)
2.40 Night Trap - Auf der Spur des Bösen. Fantasythriller

PRO 7

12.00 CineTipp: «T3 - Rebellion der Maschinen». 12.10 Quatsch Comedy Club (W). 12.45 Letzte Rettung Schleudersitz (W). 13.40 Final Speed - Stoppt den Todeszug! Thriller (USA/CDN 1999) (W). 15.30 Die verlorene Welt. 16.30 Relic Hunter - Die Schatzjägerin. 17.30 Das sonderbare Liebesleben der Erdlinge. Komödie (USA 1999). 19.00 Welt der Wunder.

20.00 Nachrichten
20.15 Hot Shots! Die Mutter aller Filme
Komödie (USA 1991)
Mit Charlie Sheen, Cary Elwes u.a.
Regie: Jim Abrahams
22.15 Focus TV
23.20 Der Kreis
Thriller (CDN/USA/IR 2001)
Mit Treat Williams, Robin Dunne u.a.
Regie: Sidney J. Furie
1.15 Das sonderbare Liebesleben der Erdlinge
Komödie (USA 1999) (W)

ZDF

10.45 ZDF-Fernsehgarten. 12.47 blickpunkt. 13.15 ZDF-umwelt unterwegs. 13.45 Kleine Leute mal ganz gross. Komödie (D 1958). 15.20 Hongkong - Eine Liebe fürs Leben. Melodram (D/USA 1996). 17.00 heute. 17.10 Sportreportage. 18.00 Frankfurt Airport. 18.30 Die Menschen von Weesenstein. 19.00 heute. 19.10 Berlin direkt. 19.30 ZDF Expedition. Sommer der Entdeckungen.

20.15 Kanadische Träume - Eine Familie wandert aus (1/2)
Der Aufbruch
Familiendrama (D 1998)
Mit Harald Krassnitzer, Michaela May u.a.
21.45 heute-journal/Wetter
22.00 The Big Easy - Der grosse Leichtsinn
Thriller (USA 1987)
Mit Dennis Quaid, Ellen Barkin u.a.
23.40 ZDF-History
Hitlers Krieger: Rommel
0.30 Liebesflüstern
Tragikomödie (USA 1997)

ORF 2

14.00 Seitenblicke. 14.25 Universum. Der blaue Planet. 15.10 Das Wandern ist Herrn Müllers Lust. Komödie (D/A 1973). 16.35 Harrys liabste Hütt'n. 17.05 Menschen und Hotels. 17.50 Bilderbuch Nationalpark Thayatal. 18.00 Die Briefloss-Show. 18.30 Österreich-Bild. 19.00 Bundesland heute. 19.17 Lotto. 19.30 Zeit im Bild. 19.46 Money Maker. 19.54 Seitenblicke.

20.15 Kanadische Träume - Eine Familie wandert aus (1/2)
Der Aufbruch
Familiendrama (D 1998)
21.45 Zeit im Bild
21.55 Ein idealer Kandidat (3/6)
Alles Nervensache
Politsatire (A 1994)
23.25 Zeit im Bild
23.30 I Am From Nowhere
Dokumentarfilm (A/D/GB 2002)
Mit John Warhola u.a.
Buch/Regie: Georg Misch
0.50 tipp - die Kulturwoche (W)
1.05 Kultur - Sommergespräche

RTL

9.00 Das Geheimnis der Mumie. 9.30 Boxenshop. 10.05 Smallville. Plötzlich verletzlich (W). 11.00 Formel 1: GP von Deutschland. 12. WM-Lauf: Warm-up. 12.00 Punkt 12 spezial. 13.00 Formel 1: GP von Deutschland. Das Rennen und Siegerehrung. 16.45 Formel Exclusiv: Budapest. 17.45 Exclusiv - Weekend spezial. 18.45 RTL aktuell - Weekend. 19.05 Notruf.

20.15 Talking to Heaven (2/2)
Mysterythriller nach James Van Praagh (USA 2001)
Mit Ted Danson, Mary Steenburgen u.a.
22.05 Spiegel TV - Magazin
22.50 DOK: Die grosse Reportage
Neu in New York - Abschied von begrenzten Möglichkeiten
23.45 South Park (W)
0.15 SpongeBob Schwammkopf
0.50 Prime Time - Spätausgabe
Jeder ist an allem schuld - Die Justiz als Bühne, das Theater als Weltgericht

TSR 1

11.30 Droit de cité. 12.45 Le 12:45. 13.00 Météo. 13.05 Dawson. 16.10 Arabesque: L'heure de la liberté. Film de Anthony Pullen Shaw (USA 2000). 17.35 John Doe. Hypnose. 18.20 Racines. La foi d'un ancien footballeur. 18.45 Dimanche sport. 19.30 Le 19:30. 19.50 Météo. 20.00 Mise au point. 20.35 Rapt. Film de Elisabeth Rappeneau (F 1997). Avec: Véronique Genest, Jérôme Anger. 22.05 Les Cordier, juge et flic: L'argent des passes. Film de Alain Bonnot (F 1993). Avec: Pierre Mondy, Bruno Madinier. 23.45 The Street. Rencontres à haut risque. 0.30 Programme de la nuit en boucle.

SWR

13.15 Schätze der Welt - Erbe der Menschheit. 13.30 Der wahre Kir Royal. 14.00 Vollweib sucht Halbtagsmann. Liebeskomödie (D 2001). 15.30 Dubai - Neue Urlaubsinsel am Persischen Golf. 16.00 Terra Fantastica - Alles was spannend ist. 16.45 Eisenbahnromantik. 17.15 Die Insel Robinson Crusoe. 18.00 Aktuell. 18.15 Ich trage einen grossen Namen. 18.45 Treffpunkt. 19.15 Die Fallers. 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Sonntags-Tour. 21.45 Aktuell. 21.50 Sport im Dritten. 22.35 Wortwechsel (W). 23.05 Lebensträume. 23.50 Die Sinfonie des echten Stars. 0.40 Leute night.

B 3

14.15 Zum Tode von Bob Hope. Junggeselle im Paradies. Komödie (USA 1961) (W). 16.00 Querbeet durchs Gartenjahr. 16.30 Rhein kulinarisch. 17.00 Rundschau. 17.05 Fernweh. 17.30 Alpen - Donau - Adria. 18.00 Rundschau. 18.05 Frankenschau. 18.45 Rundschau. 19.00 Unter unserem Himmel. Mein Leben war eine Geisterbahn. 19.45 Der grade Weg. Heimatfilm (D 1998). 21.15 Rundschau-Magazin. 21.30 Reportage: Tortellini statt Tellerfleisch. 22.00 Sport. 22.30 Alexandra - Die Legende einer Sängerin. 23.55 Rundschau-Nacht. 0.00 Musikladen - Hits der 80er-Jahre.

3 SAT

15.00 Ein Heim für alle Felle. 15.30 Das Eis - Eine Kulturgeschichte. 16.00 Der Informationsgesellschaft auf der Spur. 16.30 Im Schatten des Dschungels - Entdeckungsreisen zu Naturvölkern. 17.15 Tiere der Welt. 17.30 Teletipps vom Hausarzt. 18.00 Tagebuch. 18.15 Rundschau. 19.00 heute. 19.10 Rekonstruktion eines Weltwunders. 19.45 Meine Bildergeschichte. 20.00 Tagesschau. 20.15 Kongo. 21.00 Schätze der Welt - Erbe der Menschheit. 21.15 Menschen vom Meer. Dokumentarfilm (CH 1992). 22.30 Tante Yora. 23.00 Der Alte. Blütenträume. 0.00 Mörderischer Engel. Erotikthriller (F 1985).

RTL 2

10.30 Der Geisterjäger. Fantasyabenteuer (AUS 1986). 12.10 Käpt'n Blackbeards Spuk-Kaschemme. Fantasykomödie (USA 1967). 14.15 Crocodile Hunter - Im Angesicht der Bestie. 15.15 Jeff Corwins tierische Abenteuer. 16.15 Killer Instinct. 17.10 Pretender. 18.05 X-Factor: Das Unfassbare. U.a.: Das schützende Licht / Eine Blume als Zeuge / Tödlicher Zauber / Das alte Fahrrad (W). 20.00 News. 20.15 Deutschland, deine Fussball-Helden. 21.15 Akte Mord. 22.15 Autopsie - Mysteriöse Todesfälle. 23.15 Die Redaktion Spezial. 0.25 Das Nachrichtenjournal. 1.10 Autopsie (W).

TSI 1

9.45 Paganini ripete. 10.45 La parola nel mondo. 11.00 Santa Messa. 12.00 Zorro. 12.30 Telegiornale. 12.45 La Pantera Rosa sfida l'ispettore Clouseau. Film commedia (USA 1976). 14.25 La valle degli orsi. Film d'avventura (1998). 16.00 Documentario. 17.00 Un caso per due. 18.00 Telegiornale. 18.10 La forma della vita. 19.05 Quell'uragano di papà. 19.30 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.35 Friends - Amici. 21.00 Il delitto delle rose rosse. Film giallo (USA 1997). 22.30 D.O.C. 23.20 Telegiornale. 23.40 Un amore di donna. Film drammatico (I 1988). Film di Nelo Risi. 1.20 Repliche.

WDR

12.40 Ferien und andere Katastrophen. Familienkomödie (F 1999). 14.10 Lindenstrasse. 14.40 In aller Freundschaft. 15.30 Eisenbahnromantik. 16.00 360°: Die Abalone-Wilderer. 16.30 Die Wiesenkirche in Soest. 17.00 Das Haus am Eaton Place. 17.45 Die Anrheiner. 18.15 Tiere suchen ein Zuhause. 19.10 Aktuelle Stunde. 19.30 Westpol. 20.00 Tagesschau. 20.15 WDR Sommertour. 21.00 Victoria von Schweden. 21.45 Sport im Westen. 22.30 Elefant, Tiger + Co. 23.00 Zimmer frei! 0.00 Blondes Gift. 0.30 Ja uff erstmal ... 1.00 Rockpalast: Bootleg 2/2003.

ARTE

19.00 Wagner für alle! Günther Herbig dirigiert das Rundfunk-Symphonieorchester Saarbrücken. 19.45 ARTE Info. 20.15 Nacho Duato: Duende. Ballett nach Kompositionen von Claude Debussy. 20.42 En garde, Burma! Kriminalfilm nach Léo Malet (F/CH 1998). Mit Guy Marchand u.a. Regie: Jean Marboeuf. 22.15 Es ermitteln: Paul Stoever und Nestor Burma. Fernseh-Krimis in Deutschland und Frankreich. Dokumentation. 23.25 Tatort. Krimi (D 1996). Mit Manfred Krug, Charles Brauer u.a. 0.55 Metropolis. Kulturmagazin (W). 1.50 Annapurna, die Geschichte einer Legende (W).

KABEL 1

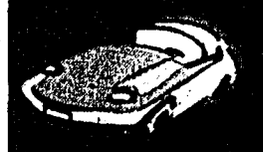
14.15 Bezaubernde Jeannie. 14.50 Verliebt in eine Hexe. 15.20 Niagara. Psychothriller (USA 1952). 17.00 Das Model und der Schnüffler. 18.00 Nachrichten. 18.10 Mission: Impossible - In geheimer Mission. 19.10 Matlock. 20.15 20'000 Meilen unter dem Meer. Abenteuerfilm (USA 1996). 22.20 Projekt 9000 - Die coolste Schnauze von L. A. Thriller (USA 1989). 0.10 Du kannst anfangen zu sterben. Actionfilm (USA 1998).

EUROSPORT

10.00 Beachvolleyball. World Tour Herren: 7. Station, Halbfinale. Übertragung aus Klagenfurt/Österreich. 12.00 Radsport. Bahn-WM, 5. Tag. 14.00 Fussball: U 19 Damen. EM, Finale. 16.00 Fussball. Testspiel: Celtic Glasgow - Arsenal London. 18.00 Fussball (W). 20.00 Boxen. 21.00 Champ Cars. CART World Series: 12. Rennen. 23.00 Eurosportnews. 23.15 Tennis. 0.15 Beachvolleyball. 1.15 Eurosportnews (W).

SUPER RTL

15.30 Disneys Sport-Festival. Zeichentrickspecial (USA 1986) (W). 16.20 Goofy, der Superchampion. Zeichentrickfilm (USA 1987). 17.10 Cartoon-Verein. 18.00 Goofy + Max. 18.30 Disneys Aladdin. 18.55 Simsalahim Sabrina. 19.20 Mr. Bean - Die Cartoon-Serie. 19.50 Die Dinos. 20.15 Simon + Simon. 21.15 Simon + Simon. 22.15 Sommer der Freundschaft. Melodram (USA 1999). 0.00 Ein Tag wie kein anderer.

Ihre Werbung im richtigen Licht!

VOLKSBLATT
DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN
... mehr Informationen unter:
FL-9494 Schaan, Zollstrasse 13
Telefon +423 237 51 51

TV-TIPPS

REISEN

Voxtours – New York

VOX, 18.15

«Do you need a lift?» – Mit Judith Adlhoch durch New York. Mehrere hunderttausend Fahrten bewältigen Taxis in New York täglich. Für Unterstützung sorgt Judith Adlhoch – als Taxidriver: Einen Tag lang chauffiert sie die Grossstädter in einem Kleinstwagen umher.

KRIMI

En garde, Burma!

arte, 20.42

Ein unheimlicher Mörder auf Roller-Skates treibt sein Unwesen in Paris. Seine Opfer findet er im Umfeld eines Fecht-Wettkampfes. Für Privatdetektiv Nestor Burma entwickelt sich der Fall in rasantem Tempo.

DOKUMENTATION

Menschen vom Meer

3sat, 21.15

Das Altersheim für Seeleute – die Casa di riposo per la gente di mare – im italienischen Ort Camogli ist ein ungewöhnliches Altersheim, das betagten Seeleuten eine letzte Bleibe bietet.

KULTUR

Bekanntmachung

SF2, 23.35

Im Februar 1847 starb im Alter von 23 Jahren die Halbweltdame Marie Duplessis an Tuberkulose. Der Dichter Alexandre Dumas, der mit ihr ein halbes Jahr ein Verhältnis hatte, widmete ihrem Schicksal den Roman «Die Kameliendame». Giuseppe Verdi wiederum machte den Stoff zu einer der berühmtesten Opern der Welt: «La Traviata».

Einfach verführerisch, die neue Herbstmode
cuore
Boutique Cuore
Am Lindenplatz
9494 SCHAAN